

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 33

Artikel: Am 352. Tage des Krieges
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757595>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am 352. Tage des Krieges

Au 352^{me} jour de la guerre



Photo Paul Senn

Les Confédérés tombèrent à Saint-Jacques et en 1798. Mais ils sauvèrent l'honneur. Cet honneur, gage des libertés futures, auquel il convient de songer lorsqu'on parle résistance. — N'abandonnons pas notre préparation militaire. Elle a écrit Morgarten, Sempach, Näfels, Morat. Elle a fait la grandeur de la Suisse. Notre Armée est notre seule gardienne. — Qu'il porte l'uniforme ou l'habit civil, tout Suisse, à cet instant, doit pouvoir répéter ce mot sublime de Saint-Jacques sur la Birse: «Nous baillerons nos âmes à Dieu, et nos corps aux Armagnacs», c'est à ce prix, à ce prix seul, que nous resterons libres.

COL. DIV. GROSSELIN.

Die Eidgenossen fielen bei St. Jakob und im Jahre 1798. Aber sie retteten die Ehre. Jene Ehre, welche die Grundlage zukünftiger Freiheit ist, jene Ehre, an die man denken soll, wenn von Widerstand die Rede ist. — Wir dürfen unsere militärischen Vorbereitungen nicht aufgeben. Morgarten, Sempach, Näfels, Murten sind lebendige Beispiele dafür. Ihnen verdankt die Schweiz ihre Größe. Unsere Armee ist unser alleiniger Wächter. Jeder Schweizer, mag er die Uniform oder das Zivilkleid tragen, soll der prächtigen Worte von St. Jakob an der Birs eingedenk sein: «Unsere Seelen Gott, unsere Leiber den Feinden.» Einzig und allein um diesen Preis werden wir unsere Freiheit wahren.

OBERSTDIVISIONÄR GROSSELIN.